



**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**BESCHLUSS
DER REGIONALREGIERUNG**

N. 141

Nr.

Seduta del 18.7.2018

Sitzung vom

SONO PRESENTI

ANWESEND SIND

Presidente	Arno Kompatscher
Vice Presidente sostituto del Presidente	Ugo Rossi
Vice Presidente	Josef Nogger
Assessori	Violetta Plötegher
	Giuseppe Detomas

Präsident
Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten
Vizepräsident
Assessoren

Segretario Generale della Giunta regionale	Alexander Steiner
---	-------------------

Generalsekretär der Regionalregierung
--

La Giunta regionale delibera sul seguente oggetto:

Die Regionalregierung beschließt in folgender Angelegenheit:

Modifiche della composizione del Comitato di sviluppo della previdenza complementare di cui all'art. 5 del D.P.Reg. n. 75 di data 7 ottobre 2015 e s.m. – ex art. 5 D.P.Reg. 11/L di data 7 settembre 2010 e s.m.

Änderungen an der Zusammensetzung des Beirats für die Entwicklung der Zusatzvorsorge laut Art. 5 des D.P.Reg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 (ehem. Art. 5 des D.P.Reg. vom 7. September 2010, Nr. 11/L i.d.g.F.)

Su proposta dell' Assessora Violetta Plötegher
Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e
competenze ordinamentali
Ufficio per la Previdenza sociale e per l'ordinamento
delle APSP

Auf Vorschlag der Assessorin Violetta Plötegher
Abteilung II- Örtliche Körperschaften, Vorsorge und
Ordnungsbefugnisse
Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB

La Giunta regionale

Visto l'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

Viste le norme di attuazione dell'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige approvate con D.P.R. 6 gennaio 1978, n. 58, e con D. Lgs. 12 aprile 2001, n. 221, che aggiunge al suddetto D.P.R. n. 58/1978 l'articolo 1 bis;

Vista la legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3, e successive modifiche avente ad oggetto "Interventi di previdenza e sanità integrativa a sostegno dei fondi pensione e dei fondi sanitari a base territoriale regionale" ed in particolare gli articoli 3 e 5 volti a garantire il sostegno amministrativo e contabile ai fondi pensione;

Vista la deliberazione n. 547 del 2 aprile 1997 con il quale è stata deliberata la costituzione del "Centro pensioni complementari regionali S.p.A.", denominata in breve "Pensplan Centrum S.p.A.";

Visto il regolamento di esecuzione della citata L.R. n. 3/97 e s.m. in materia di sostegno della previdenza complementare, approvato con Decreto del Presidente della Regione 7 ottobre 2015 n. 75 e s.m. che ha sostituito il D.P.Reg. 11/L di data 7 settembre 2010 e s.m.;

Visto in particolare l'articolo 5 del citato D.P.Reg. n. 75 del 7 ottobre 2015 il quale prevede la costituzione di un Comitato di sviluppo della previdenza complementare quale strumento di collaborazione e coordinamento tra tutti i fondi pensione coinvolti nel PROGETTO PENSPLAN, nonché quale strumento di coinvolgimento e di consultazione delle parti sociali a livello regionale;

Vista la deliberazione della Giunta Regionale n. 188 del 12 settembre 2014 con la quale è stato rinnovato per la XV^a legislatura il Comitato di sviluppo della previdenza complementare previsto dall'art. 5 del D.P.Reg. n. 11/L del 7 settembre 2010 e s.m. (ora art. 5 del D.P.Reg. n. 75/2015 e s.m.) ;

Aufgrund des Art. 6 des mit DPR vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Sonderautonomiestatuts für die Region Trentino-Südtirol;

Aufgrund der Durchführungsbestimmungen zum Art. 6 des Sonderautonomiestatuts für Trentino-Südtirol, genehmigt mit DPR vom 6. Jänner 1978, Nr. 58 und mit GvD vom 12. April 2001, Nr. 221, mit dem der Art. 1-bis im genannten DPR Nr. 58/1978 eingefügt wurde;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3 i.d.g.F. „Maßnahmen im Bereich der Ergänzungsvorsorge und der Zusatzkrankenversicherung in Zusammenhang mit den Rentenfonds und den Gesundheitsfonds auf regionaler Ebene“ und insbesondere aufgrund der Art. 3 und 5 betreffend die verwaltungs- und buchhaltungstechnische Unterstützung der Rentenfonds;

Aufgrund des Beschlusses vom 2. April 1997, Nr. 547, mit dem das „Zentrum für regionale Zusatzrenten AG“ – kurz „Pensplan Centrum AG“ genannt – eingerichtet wurde;

Aufgrund der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F. – mit dem das DPREg. vom 7. September 2010, Nr. 11/L i.d.g.F. ersetzt wurde – genehmigten Durchführungsverordnung zum RG Nr. 3/1997 i.d.g.F. betreffend die Unterstützung der Zusatzvorsorge;

Aufgrund insbesondere des Art. 5 des genannten DPREg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75, in dem die Errichtung eines Beirats für die Entwicklung der Zusatzvorsorge als Instrument zur Zusammenarbeit und Koordinierung zwischen sämtlichen am PROJEKT PENSPLAN beteiligten Rentenfonds sowie zur Einbeziehung und Anhörung der Sozialpartner auf regionaler Ebene vorgesehen ist;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 12. September 2014, Nr. 188, mit dem der im Art. 5 des DPREg. vom 7. September 2010, Nr. 11/L i.d.g.F. (nun Art. 5 des DPREg. Nr. 75/2015 i.d.g.F.) vorgesehene Beirat für die Entwicklung der Zusatzvorsorge für die XV. Legislaturperiode erneuert wurde;

Vista la deliberazione della Giunta Regionale n. 156 di data 30 maggio 2017 con la quale è stata determinata l'attuale composizione del Comitato di sviluppo della previdenza complementare;

Considerato che con Decreto del Presidente della Regione n. 26 di data 23 aprile 2018 è stato modificato l'articolo 5 del citato D.P.Reg. n. 75/2015 prevedendo la partecipazione al Comitato, in qualità di componenti, anche di un/una rappresentante (nonché di un suo sostituto) di ciascuno dei fondi pensione rientranti nel progetto Pensplan con un numero di aderenti inferiore a 50.000 ed, altresì, prevedendo un/una componente sostituto/a anche dei/delle rappresentanti di Pensplan Centrum nell'ambito del Comitato stesso;

Vista la nota di data 13 giugno 2018 del Fondo Pensione Aperto PensPlan PROFI con la quale si provvede alla designazione del Dott. Sergio Lovecchio, Direttore Generale del Fondo PROFI, quale componente effettivo del Comitato nonché del Dott. Alessandro Salvaterra, Responsabile Area Amministrativa del Fondo PROFI, quale componente sostituto in seno al Comitato medesimo;

Vista la nota di data 4 giugno 2018 di Pensplan Centrum Spa con la quale si rinnova la designazione, quale membro effettivo, della Dott.ssa Laura Costa Presidente ed amministratore delegato della Società rinviando la designazione dell'altro membro effettivo previsto, coincidente attualmente con la figura del coordinatore, all'esito di un'apposita selezione in corso e si designa quale membro supplente di entrambe le figure citate il Dott. Gerhard Unterkircher, dirigente della Società PensPlan Centrum Spa;

Considerato che con nota di data 18 maggio 2018, a seguito del rinnovo del proprio Consiglio di Amministrazione, il Fondo Pensione Laborfonds ha indicato i propri rappresentanti nel Comitato di sviluppo della previdenza complementare nelle persone del Sig. Fabrizio Bignotti, Vicepresidente del Fondo, del Sig. Wolfgang Alber consigliere di amministrazione del Fondo e della Dott.ssa Ivonne Forno Direttore Generale Responsabile del Fondo quali componenti effettivi e, quale componente supplente, il Sig. Michele Buonerba;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Mai 2017, Nr. 156, mit dem die derzeitige Zusammensetzung des Beirats für die Entwicklung der Zusatzvorsorge festgelegt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit Dekret des Präsidenten der Region vom 23. April 2018, Nr. 26 der Art. 5 des genannten D.P.Reg. Nr. 75/2015 geändert wurde, indem als Beiratsmitglieder auch je eine Vertreterin/ein Vertreter (sowie ein Ersatzmitglied) für jeden einzelnen am Pensplan Projekt beteiligten Rentenfonds mit weniger als 50.000 Mitgliedern sowie ein Ersatzmitglied für die Vertreterinnen/Vertreter von Pensplan Centrum vorgesehen werden;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des offenen Rentenfonds Pensplan PROFI vom 13. Juni 2018, mit dem Dr. Sergio Lovecchio, Generaldirektor des Rentenfonds PROFI, als Mitglied des Beirats sowie Dr. Alessandro Salvaterra, Verantwortlicher für den Verwaltungsbereich des Rentenfonds PROFI, als Ersatzmitglied genannten Beirats namhaft gemacht werden;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben von Pensplan Centrum AG vom 4. Juni 2018, mit dem Dr.in Laura Costa, Präsidentin und Geschäftsführerin der Gesellschaft, erneut als Mitglied namhaft gemacht wird, die Namhaftmachung des anderen vorgesehenen Mitglieds (derzeit die Koordinatorin bzw. der Koordinator) bis nach Abschluss des diesbezüglichen laufenden Auswahlverfahrens verschoben und in Vertretung beider obgenannten Mitglieder der Leiter der Gesellschaft PensPlan Centrum AG, Dr. Gerhard Unterkircher, als Ersatzmitglied namhaft gemacht wird;

In Anbetracht der Tatsache, dass infolge der Erneuerung des Verwaltungsrats der Rentenfonds Laborfonds mit Schreiben vom 18. Mai 2018 nachstehende Vertreter im Beirat für die Entwicklung der Zusatzvorsorge benannt hat: Herrn Fabrizio Bignotti, Vizepräsident des Rentenfonds, Herrn Wolfgang Alber, Verwaltungsratsmitglied des Rentenfonds, und Dr.in Ivonne Forno, verantwortliche Generaldirektorin des Rentenfonds, als Mitglieder und Herrn Michele Buonerba als Ersatzmitglied;

Vista la nota email di data 23 maggio 2018 dei patronati provinciali del Trentino con la quale si comunica che a seguito della destinazione ad altri incarichi del componente supplente Sig. Christian Perini del patronato Inas Cisl viene indicata in sua sostituzione la Sig.a Katia Golin del medesimo patronato Inas Cisl;

Vista la nota e-mail di data 24 maggio 2018 con la quale il gruppo CIPLA Patronati Trentini esprime le categorie dei/lle lavoratori/trici autonomi/e designa, a seguito della sopraggiunta indisponibilità del componente Sig. Enzo Tomasi, la Sig. Lucia Maria Dell'Orco quale componente effettiva del Comitato;

Ritenuto pertanto di modificare la composizione del Comitato di sviluppo della previdenza complementare chiamando a far parte dello stesso i/le citati/e signori/e;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1) di prevedere, tenuto conto di quanto delineato in premessa, che il comitato di sviluppo della previdenza complementare di cui all'art. 5 del D.P.Reg. n. 75 di data 7 ottobre 2015 e s.m. ex art. 5 D.P.Reg. 11/L di data 7 settembre 2010 e s.m. è così composto:

Aufgrund der E-Mail der Patronate der Provinz Trient vom 23. Mai 2018, mit der mitgeteilt wird, dass anstelle von Herrn Christian Perino vom Patronat Inas Cisl, dem andere Aufträge erteilt wurden, Frau Katia Golin (ebenfalls vom Patronat Inas Cisl) als Ersatzmitglied namhaft gemacht wird;

Nach Einsichtnahme in das per E-Mail eingegangene Schreiben vom 24. Mai 2018, mit dem die Gruppe „CIPLA Patronati Trentini“ (in Vertretung der selbständig Erwerbstätigen) wegen eingetretener Verhinderung anstelle von Herrn Enzo Tomasi Frau Lucia Maria Dell'Orco als Mitglied des Beirats namhaft macht;

Nach Dafürhalten demnach, die Zusammensetzung des Beirates für die Entwicklung der Zusatzvorsorge zu ändern und nachstehende Personen in den Beirat zu berufen;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1) die Zusammensetzung des Beirats für die Entwicklung der Zusatzvorsorge laut Art. 5 des D.P.Reg. vom 7. Oktober 2015, Nr. 75 i.d.g.F. (ehem. Art. 5 des D.P.Reg. vom 7. September 2010, Nr. 11/L i.d.g.F.) unter Berücksichtigung der eingangs erwähnten Gründe wie folgt zu bestimmen:

1.	Dott.ssa/Dr.in Violetta Plotegher	Assessora regionale competente per materia Zuständige Regionalassessorin	Presidente Vorsitzende
2.	Dott.ssa/Dr.in Laura Costa	Presidente ed amministratore delegato di Pensplan Centrum S.p.A. Präsidentin und Geschäftsführerin des Pensplan Centrum AG	componente Mitglied
3.	-----	Coordinatore di Pensplan Centrum S.p.A. Koordinator des Pensplan Centrum AG	componente Mitglied
	Dott./Dr. Gerhard Unterkircher	Dirigente di Pensplan Centrum S.p.A. Leiter des Pensplan Centrum AG	supplente Ersatzmitglied
4.	Sig./Herr Fabrizio Bignotti	Vicepresidente del Fondo Laborfonds Vizepräsident des Laborfonds	componente Mitglied

5.	Sig./Herr Wolfgang Alber	Consigliere di Amministrazione del Fondo Laborfonds Mitglied des Verwaltungsrats des Laborfonds	componente Mitglied
6.	Dott.ssa/Dr.in Ivonne Forno	Direttrice Generale del Fondo Laborfonds Generaldirektorin von Laborfonds	componente Mitglied
	Sig./Herr Michele Buonerba	Consigliere di Amministrazione del Fondo Laborfonds Mitglied des Verwaltungsrats von Laborfonds	supplente Ersatzmitglied
7.	Geom.Giuseppe Consoli	Presidente di ITAS Vita SPA Präsident von ITAS Vita SPA	componente Mitglied
	Dott./Dr. Andrea Milanesi	Dirigente di ITAS Vita SPA Führungskraft bei ITAS Vita SPA	supplente Ersatzmitglied
8.	Dott./Dr. Roman Jablonsky	Rappresentante del Fondo Aperto Raiffeisen Vertreter des Raiffeisen Offenen Pensionsfonds	componente Mitglied
	Dott./Dr. Martin von Malfer	Rappresentante del Fondo Aperto Raiffeisen Vertreter des Raiffeisen Offenen Pensionsfonds	supplente Ersatzmitglied
9.	Dott./Dr. Sergio Lovecchio	Direttore Generale del Fondo Aperto PROFI Generaldirektor des offenen Rentenfonds PROFI	componente Mitglied
	Dott./Dr. Alessandro Salvaterra	Rappresentante del Fondo Aperto PROFI Vertreter des offenen Rentenfonds PROFI	supplente Ersatzmitglied
10.	Sig./Herr Paolo Pavan	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Wirtschaftsverbände	componente Mitglied
11.	Sig./Herr Josef Haller	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Wirtschaftsverbände	componente Mitglied
	Sig./Herr Robert Tauber	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Wirtschaftsverbände	supplente Ersatzmitglied

12.	Dott./Dr. Andrea Rudari	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient mitgliederstärksten Wirtschaftsverbände	componente Mitglied
13.	Dott./Dr. Tullio Zatelli	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient mitgliederstärksten Wirtschaftsverbände	componente Mitglied
	Dott./Dr. Paolo Pettinella	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient mitgliederstärksten Wirtschaftsverbände	supplente Ersatzmitglied
14.	Sig./Herr Walther Andreaus	Rappresentante delle associazioni a tutela dei/delle consumatori/trici maggiormente rappresentative della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Verbraucherschutzorganisationen	componente Mitglied
	Sig./Herr Agostino Accarino	Rappresentante delle associazioni a tutela dei/delle consumatori/trici maggiormente rappresentative della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Verbraucherschutzorganisationen	supplente Ersatzmitglied
15.	Sig./Herr Sergio Groff	Rappresentante delle associazioni a tutela dei/delle consumatori/trici maggiormente rappresentative della Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient mitgliederstärksten Verbraucherschutzorganisationen	componente Mitglied
16.	Dott.ssa/Dr.in Elisabeth Scherlin	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Bolzano individuato tra gli organismi o dalle confederazioni espressione delle categorie dei/delle lavoratori/trici autonomi/e Vertreterin der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Patronate, die unter den von den Organisationen oder Berufsverbänden der selbständig Erwerbstätigen errichteten Patronaten bestimmt wurde	componente Mitglied

17.	Sig./Herr Renato De Nardi	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Patronate	componente Mitglied
	Sig./Herr Maximilian Thurner	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Bolzano individuato tra gli organismi o dalle confederazioni espressione delle categorie dei/delle lavoratori/trici autonomi/e Vertreter der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Patronate, der unter den von den Organisationen oder Berufsverbänden der selbständig Erwerbstätigen errichteten Patronaten bestimmt wurde	supplente Ersatzmitglied
18.	Sig.ra/Frau Paola Urmacher	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Trento Vertreterin der in der Provinz Trient mitgliederstärksten Patronate	componente Mitglied
19.	Sig.ra/Frau Lucia Maria Dell'Orco	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Trento individuato tra gli organismi o dalle confederazioni espressione delle categorie dei/delle lavoratori/trici autonomi/e Vertreterin der in der Provinz Trient mitgliederstärksten Patronate, der unter den von den Organisationen oder Berufsverbänden der selbständig Erwerbstätigen errichteten Patronaten bestimmt wurde	componente Mitglied
	Sig.ra/Frau Katia Golin	Rappresentante degli Istituti di patronato maggiormente rappresentativi nella Provincia di Trento Vertreterin der in der Provinz Trient mitgliederstärksten Patronate	supplente Ersatzmitglied
20.	Sig./Herr Alex Piras	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Gewerkschaften	componente Mitglied
21.	Sig./Herr Claudio Voltolini	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Gewerkschaften	componente Mitglied

	Sig./Herr Giovanni Frezzato	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen mitgliederstärksten Gewerkschaften	supplente Ersatzmitglied
22.	Dott.ssa/Dr.in Silvia Bertola	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Trento Vertreterin der in der Provinz Trient mitgliederstärksten Gewerkschaften	componente Mitglied
23.	Dott./Dr. Andrea Grosselli	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient mitgliederstärksten Gewerkschaften	componente Mitglied
	Sig./Herr Michele Bezzi	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient mitgliederstärksten Gewerkschaften	supplente Ersatzmitglied
24.	Dott./Dr. Luca Critelli	Rappresentante della Provincia Autonoma di Bolzano Vertreter der Autonomen Provinz Bozen	componente Mitglied
25.	Dott./Dr. Fabrizio Bonalda	Rappresentante della Provincia Autonoma di Trento Vertreter der Autonomen Provinz Trient	componente Mitglied
	Dott./Dr. Giuliano Donati	Rappresentante della Provincia Autonoma di Trento Vertreter der Autonomen Provinz Trient	supplente Ersatzmitglied
26.	Dott.ssa/Dr.in Loretta Zanon	Dirigente la Ripartizione II – Enti locali, previdenza e competenze ordinamentali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol Leiterin der Abteilung II – Örtliche Körperschaften, Vorsorge und Ordnungsbefugnisse der Autonomen Region Trentino-Südtirol	componente Mitglied
	Dott.ssa/Dr.in Stefania Tomazzoni	Direttrice Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP della Regione autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB der Autonomen Region Trentino-Südtirol	supplente Ersatzmitglied

2) Le funzioni di segretario rimangono affidate al dott. Lorenzo Holler funzionario amministrativo in servizio presso l'Ufficio per la previdenza sociale

2) Als Schriftführer fungiert weiterhin Dr. Lorenzo Holler, Verwaltungsreferent, im Dienst beim regionalen Amt für Sozialfürsorge und für die

e per l'ordinamento delle APSP della Regione.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'articolo 29 e ss. del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Ordnung der ÖBPB.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR DER
REGIONALREGIERUNG

Alexander Steiner
firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).